

## ข้อมูลการตรวจคนเข้าเมืองและวีซ่าสำหรับเหยื่อความรุนแรงทางเพศและความรุนแรงระหว่างบุคคล

นักศึกษาต่างชาติและนักวิชาการที่มีคำถามเกี่ยวกับการตรวจคนเข้าเมืองและสถานะวีซ่า ขอแนะนำให้มองหาความช่วยเหลือจากตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมือง เอกสารนี้เป็นข้อมูลเพื่ออธิบายส่วนประกอบบางส่วนของกฎหมาย แต่ไม่ถือเป็นการแทนคำแนะนำทางกฎหมาย

### ข้าพเจ้าเป็นเหยื่อของการล่วงละเมิด สถานะด้านการตรวจคนเข้าเมืองของข้าพเจ้าส่งผลกระทบต่อความสามารถในถึงข้อมูลของงานในวิทยาเขตหรือไม่

ไม่ ภายใต้กฎหมาย นักศึกษาและเจ้าหน้าที่ที่เป็นเหยื่อหรือเป็นผู้รอดพ้นจากความรุนแรงทางเพศและความรุนแรงระหว่างบุคคลได้รับสิทธิเหมือนกันภายใต้ มาตรา 9 ของ พรบ.การศึกษาฉบับแก้ไขเพิ่มเติมปี 1972 (มาตรา 9) และพระราชบัญญัติคุ้มครองสตรีกับความรุนแรง (VAWA) โดยไม่คำนึงถึงสถานะการตรวจคนเข้าเมืองและวีซ่า

ข้อมูลเกี่ยวกับสื่อวัสดุทางการให้คำปรึกษาและทางการแพทย์ในวิทยาเขต รวมถึงที่พักที่มีให้อาจค้นหาได้ที่

<https://1is2many.okstate.edu/>

ข้อมูลเกี่ยวกับขั้นตอนการปฏิบัติของนักศึกษาอาจค้นหาได้ที่

<https://studentconduct.okstate.edu/code>

มหาวิทยาลัยจะไม่ตอบโต้คุณหรือปฏิบัติกับคุณอย่างแตกต่างในกรณีที่มีการรายงานอาชญากรรม

### ข้าพเจ้าสามารถฟ้องร้องคดีอาญาในฐานะคนต่างด้าวที่เข้าเมืองโดยถูกต้องหรือลักลอบเข้าเมืองได้หรือไม่

ใช่ ข้อมูลเกี่ยวกับคำนิยามทางอาชญากรรมของการล่วงละเมิดทางเพศ ความรุนแรงภายในครอบครัว ความรุนแรงของการนัดพบฉันทูสาว และการเฝ้าติดตาม อาจค้นหาได้ในรายงานความปลอดภัยประจำปี

<https://police.okstate.edu/annual-security-reports>

คำถามเฉพาะเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการยื่นอาจส่งไปได้ตามที่อยู่

Oklahoma State University Police Department, OSUPD  
104 USDA Building, Stillwater, Oklahoma 74078

405-564-6523

<https://police.okstate.edu/>

[1is2many@okstate.edu](mailto:1is2many@okstate.edu)

### มีสถานะของวีซ่าและการตรวจคนเข้าเมืองเฉพาะเจาะจงสำหรับเหยื่อของอาชญากรรมหรือไม่

ใช่ สำหรับเหยื่อของการล่วงละเมิดทางเพศ ความรุนแรงภายในครอบครัว ความรุนแรงของการนัดพบฉันทูสาว และการเฝ้าติดตาม อาจมีตัวเลือกทางวีซ่าอื่น รวมถึงวีซ่าประเภท U และ T สำหรับข้อมูลเฉพาะ กรุณาปรึกษาตัวแทนทางกฎหมายการตรวจคนเข้าเมือง

| วีซ่าประเภท U                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | วีซ่าประเภท T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| สำหรับเหยื่อของการทารุณกรรมทางร่างกายและทางจิตใจที่สำคัญ อันเนื่องมาจากการกระทำทางอาชญากรรมบางอย่าง รวมถึงการทารุณกรรมทางเพศ ความรุนแรงภายในครอบครัว การข่มขืนกระทำชำเรา หรืออาชญากรรมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง<br>- เหยื่อ/ผู้สมัครต้องเป็นเหยื่อของการกระทำทางอาชญากรรมที่ผ่านเกณฑ์และมีแนวโน้มที่จะเป็นประโยชน์ต่อการสืบสวน และ/หรือการดำเนินคดีของการกระทำทางอาชญากรรมนั้น<br>- โดยทั่วไปมีอายุ 4 ปี<br>- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาปรึกษาตัวแทนทางกฎหมายตรวจคนเข้าเมือง และดูที่ | สำหรับลักลอบการค้าประเวณี<br>- ต้องเป็นไปตามกฎเกณฑ์ที่สมเหตุสมผลจากการบังคับใช้กฎหมายสำหรับความร่วมมือในการสืบสวนหรือการดำเนินคดีของการกระทำความผิด (นอกจากจะไม่สามารถให้ความร่วมมือเพราะอาการบาดเจ็บทางร่างกายหรือทางจิตใจ) และต้องสามารถอธิบายว่าเหยื่อ/ผู้สมัครจะทุกข์ทรมานอย่างแสนสาหัสหากถูกส่งตัวออกนอกประเทศสหรัฐอเมริกา<br>- โดยทั่วไปมีอายุ 4 ปี<br>- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาปรึกษาตัวแทนทางกฎหมายการตรวจคนเข้าเมือง และดูที่ |

<http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status>

<http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status>

## มีสำนักงานในวิทยาเขตที่สามารถให้ข้อมูลเพิ่มเติมแก่ข้าพเจ้าหรือไม่

สำนักงานบริการนักศึกษาต่างชาติและนักวิชาการสามารถให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับสถานะการตรวจคนเข้าเมือง โปรดทราบว่าสำหรับคำถามที่เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงต่อสถานะวีซ่าอื่น หรือตัวเลือกทางกฎหมายที่อยู่ นอกเหนือจากมาตรฐานของวีซ่านักเรียนประเภท F-1 และ J-1 หรือวีซ่าทำงานที่สนับสนุนโดยผู้ว่าจ้าง กรุณาปรึกษา ตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมืองที่ผ่านเกณฑ์

| ตัวเลือกวีซ่า                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| นักเรียนที่มีสถานะประเภท F-1 และ J-1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ลูกจ้างประเภท H-1B O-1 E-3 หรือ TN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• ตัวเลือกสำหรับการอนุมัติการลงหลักสูตรที่ลดลง เนื่องจากเงื่อนไขทางการแพทย์ที่ได้รับการรับรองจากแพทย์ที่มีใบประกอบ การแพทย์รักษาโรคกระดูก หรือจิตแพทย์คลินิกที่มีใบอนุญาต</li><li>• ตัวเลือกสำหรับ และผลที่ตามมาต่อการถอนจากโปรแกรมการศึกษาของคุณ</li><li>• ข้อมูลเกี่ยวกับการส่งคืนต่อโปรแกรมการศึกษาในภายหลัง หากนักเรียนเลือกที่จะถอน</li><li>• ตัวเลือกและผลที่ตามมาสำหรับคู่สมรสที่ติดตาม</li><li>• ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับตัวเลือกสำหรับการเปลี่ยนแปลงสถานะวีซ่า</li><li>• ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับวีซ่าประเภท U และ T (อ้างอิงตามตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมืองที่ผ่านเกณฑ์)</li><li>• อ้างอิงตามตัวแทนทางกฎหมายที่ผ่านเกณฑ์</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• ตัวเลือกสำหรับการขาดงานจากการลา และผลที่ตามมาต่อสถานะด้านการตรวจคนเข้าเมือง</li><li>• ตัวเลือกและผลที่ตามมาสำหรับคู่สมรสที่ติดตาม</li><li>• ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับตัวเลือกสำหรับการเปลี่ยนแปลงสถานะวีซ่า อ้างอิงตามตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมืองที่ผ่านเกณฑ์</li><li>• ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับวีซ่าประเภท U และ T (อ้างอิงตามตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมืองที่ผ่านเกณฑ์)</li><li>• อ้างอิงตามตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมืองที่ผ่านเกณฑ์</li><li>• ประชากรถาวรสหรัฐอเมริกาที่อยู่ระหว่างดำเนินการ (กรีนการ์ดยังไม่ได้รับอนุมัติ)</li><li>• ผลกระทบจากการขาดงานของการจ้างงานในการสมัครเป็นพลเมืองถาวรที่ได้รับการสนับสนุนจากผู้ว่าจ้างที่อยู่ระหว่างดำเนินการ</li></ul> |

## ทนายความสำหรับคนเข้าเมืองคือใคร และทำหน้าที่อะไร

ทนายความด้านการตรวจคนเข้าเมืองเป็นตัวแทนทางกฎหมายที่มีใบอนุญาตซึ่งมีความเชี่ยวชาญในด้านกฎหมายสำหรับคนเข้าเมือง พวกเขาทำงานในฐานะทนายความของลูกคำ และสามารถเป็นตัวแทนของลูกคำก่อนตัวแทนด้านการตรวจคนเข้าเมือง ทั้งในศาลสำหรับคนเข้าเมืองและในการจัดทำใบสมัครสำหรับผู้เข้าเมือง ทนายความสามารถให้คำแนะนำทั่วไปและสามารถปรึกษาถึงถึงตัวเลือกด้านการเข้าเมือง เหมือนกับทนายความทั่วไป ทนายความสำหรับคนเข้าเมืองมีภาระผูกพันกับกฎเกณฑ์ทางจริยธรรมอาชีพและทางกฎหมาย และจะเก็บการสนทนากับลูกคำไว้เป็นความลับ

## ข้าพเจ้าสามารถค้นหาตัวแทนทางกฎหมายด้านการตรวจคนเข้าเมืองในท้องถิ่นได้ที่ไหน

หน่วยงานบริการประชากรและการตรวจคนเข้าเมืองแห่งสหรัฐอเมริกา (USCIS) สำนักงานของ กระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ (DHS) มีที่ตั้งสองแห่งเพื่อช่วยบุคคลในการค้นหาตัวแทนทางกฎหมายในราคาต่ำหรือฟรี

[USCIS ค้นหาความช่วยเหลือในหน้าเว็บชุมชนของคุณ](#)

[USCIS ค้นหาหน้าเว็บบริการทางกฎหมาย](#)

[คณะกรรมการอรรถาธิบายสำหรับคนเข้าเมือง \(BIA\) ให้รายชื่อของตัวแทนทางกฎหมายตามมลรัฐซึ่งให้บริการสำหรับคนเข้าเมืองทั้งแบบฟรีหรือเสียค่าใช้จ่ายต่ำ](#)

[สมาคมทนายความด้านการตรวจคนเข้าเมืองของอเมริกา \(AILA\) เสนอบริการอ้างอิงนักกฎหมายสำหรับคนเข้าเมืองออนไลน์ที่ช่วยนักเรียนหรือนักวิชาการค้นหาทนายความสำหรับคนเข้าเมือง](#)

[สมาชิกของเนติบัณฑิตยสภาแห่งประเทศไทยยังให้ข้อมูลเกี่ยวกับการค้นหาบริการทางกฎหมายตามมลรัฐ](#)